

Decisión IPBES-3/2: Disposiciones financieras y presupuestarias

El Plenario,

Acogiendo con beneplácito las contribuciones en efectivo y en especies que ha recibido la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas desde su creación en 2012,

Tomando nota del estado de las contribuciones en efectivo y en especie recibidas hasta la fecha, que figuran en el anexo II de la presente decisión,

Tomando nota también de las promesas de contribuciones más allá de 2014,

Tomando nota además del estado de los gastos realizados en el bienio 2013-2014, que se presenta en el anexo II de la presente decisión, así como el nivel de las economías realizadas durante el bienio,

1. *Invita* a los gobiernos, los organismos de las Naciones Unidas, al Fondo para el Medio Ambiente Mundial, otras organizaciones intergubernamentales, interesados y otros, que estén en condiciones de hacerlo, a que hagan contribuciones y promesas de contribución al Fondo Fiduciario para financiar la labor de la Plataforma;

2. *Solicita* al Secretario Ejecutivo que, con orientación de la Mesa, prepare un informe sobre los gastos para el bienio 2014-2015 a fin de que el Plenario lo examine en su cuarto período de sesiones;

3. *Aprueba* el presupuesto revisado para 2015, que asciende a 9.506.304 dólares reproducido en el anexo II de la presente decisión;

4. *Toma nota* de la propuesta de presupuesto para el bienio 2016-2017, que asciende a 9.995.346 dólares en 2016 y 8.506.566 dólares en 2017, observando que será preciso revisarlo nuevamente antes de su adopción definitiva;

5. *Solicita* al Secretario Ejecutivo que, en consulta con la Mesa, presente al Plenario en su cuarto período de sesiones un informe sobre las prácticas establecidas por las organizaciones ambientales multilaterales, el Grupo Intergubernamental sobre el Cambio Climático y otros foros pertinentes sobre la financiación de expertos y participantes en reuniones para facilitar la adopción de una decisión fundamentada por parte de los miembros de la Plataforma sobre los criterios que han de cumplir quienes soliciten ayuda;

6. *Aprueba* la enmienda del Reglamento Financiero con la adición de los artículos 5, 6 y 7 que figuran en el anexo I de la presente decisión;

7. *Autoriza* al Secretario Ejecutivo a que, con sujeción a la disponibilidad de fondos, utilice recursos de la Plataforma para organizar el cuarto período de sesiones del Plenario a principios de 2016.

Anexo I

Enmienda de los procedimientos financieros y las normas de la Plataforma sobre promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario de la Plataforma

El texto que figura a continuación debe insertarse a continuación del artículo 5 de los procedimientos financieros y las normas de la Plataforma; el resto de los artículos se reenumerarán como corresponda.

Artículo 6

En cualquier momento dado, los miembros y no miembros de la Plataforma podrán presentar promesas de contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario. Esas promesas de contribución deben confirmarse por escrito, en un documento oficial con membrete, y estar firmadas por un funcionario debidamente autorizado de la entidad que las presenta. La confirmación por escrito de las promesas de contribuciones deberá enviarse al Secretario Ejecutivo de la Secretaría de la Plataforma. En las cartas de confirmación del compromiso se indicarán las disposiciones sobre pago en lo que respecta a las fechas y los importes determinados.

Artículo 7

Las cartas de confirmación del compromiso recibidas en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 6 se registrarán como promesas de contribuciones en el cuadro de las contribuciones, que se ha de presentar en los períodos de sesiones del Plenario, hasta tanto se haya efectuado el pago. Las promesas de contribuciones se reflejarán en dólares y se aplicará el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente en el momento en que el cuadro se actualice. El valor de las promesas de contribuciones hechas en una moneda distinta del dólar de los Estados Unidos, que estén pendientes de pago, podrá fluctuar cada vez que se actualice el cuadro de las contribuciones.

Artículo 8

Todas las promesas de contribuciones oficiales debidamente presentadas que no se hayan convertido en contribuciones reales transcurridos 12 meses de haberse informado de los arreglos para el pago indicado en las correspondientes cartas de confirmación del compromiso, se anularán automáticamente, y la Secretaría las retirará de la documentación oficial donde se presenta el estado de las contribuciones a la Plataforma. Las promesas de contribuciones podrán prorrogarse, con carácter excepcional, por un período adicional de 12 meses a partir del momento en que la Secretaria Ejecutiva reciba una carta de renovación del compromiso, en la que se propongan nuevas fechas e importes que se han de pagar. La Presidencia de la Plataforma informará al Plenario en su siguiente período de sesiones y en relación con el tema del programa sobre las disposiciones financieras y presupuestarias para la Plataforma, sobre todas las promesas de contribuciones anuladas.

Anexo II

Disposiciones financieras y presupuestarias

I. Estado de las contribuciones en efectivo y en especie que ha recibido la Plataforma

1. En el cuadro 1 se indica el estado de las contribuciones en efectivo recibidas desde el establecimiento de la Plataforma en 2012, así como las promesas de contribuciones confirmadas al 15 de enero de 2015.

Cuadro 1
Estado de las contribuciones en efectivo recibidas y promesas de contribuciones confirmadas después del establecimiento de la Plataforma en abril de 2012
(del 1 de mayo de 2012 al 15 de enero de 2015)
(en dólares de los Estados Unidos)

País	Contribuciones				Promesas de contribuciones al tipo de cambio de las Naciones Unidas al 14 de enero de 2015				
	2012	2013	2014	Total	2013-2014	2015	2016-2018	Total	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)= (1)+(2)+(3)	(5)	(6)	(7)	(8)= (5)+(6)+(7)	(9)= (4)+(8)
Alemania ^a	1 736 102	1 298 721	1 850 129	4 884 952		1 219 512	3 658 537	4 878 049	9 763 001
Australia		97 860		97 860				0	97 860
Canadá ^a		38 914	36 496	75 410		40 000	80 000	120 000	195 410
Chile				0	30 000			30 000	30 000
China			160 000	160 000				0	160 000
Colombia				0				0	0
Dinamarca ^a			37 037	37 037				0	37 037
Estados Unidos de América	500 000	500 000	500 000	1 500 000				0	1 500 000
Etiopía				0				0	0
Finlandia ^a		25 885	275 626	301 511				0	301 511
Francia		270 680	247 631	518 311				0	518 311
India		10 000	10 000	20 000				0	20 000
Japón		267 900	330 000	597 900		300 000		300 000	897 900
Letonia			4 299	4 299				0	4 299
Malasia				0		100 000		100 000	100 000
Noruega ^b		140 458	8 118 860	8 259 318				0	8 259 318
Nueva Zelandia		16 094	17 134	33 228		19 531		19 531	52 759
Países Bajos			678 426	678 426				0	678 426
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ^c	1 285 694	1 046 145	2 331 839				0	2 331 839	
República de Corea		20 000		20 000				0	20 000
Sudáfrica			30 000	30 000				0	30 000
Suecia		228 349	194 368	422 717		191 083		191 083	613 800
Suiza		76 144	84 793	160 937		75 758	227 273	303 031	463 968
Total	2 236 102	4 276 699	13 620 874	20 133 745	30 000	1 945 884	3 965 810	5 941 694	26 075 539

a Ajuste correspondiente de la conversión real de la contribución

b Una contribución de Noruega por un monto de 41.375 dólares se había asignado inicialmente de manera errónea al Fondo Fiduciario de la Plataforma en 2014.

c El tercer plazo de la contribución del Departamento de Desarrollo Internacional correspondiente al período 2013-2015 se contabilizó por duplicado en 2014 en la cantidad de 250.000 libras esterlinas, equivalente a 418.060 dólares; por ese motivo, la suma que aparece como cobrada en 2014 se ha reducido.

2. En el cuadro 2 se reflejan las contribuciones en especie recibidas en 2014 y sus valores estimados correspondientes en dólares, presentados o estimados de conformidad con los gastos previstos en el programa de trabajo. Las contribuciones en especie corresponden al apoyo a las actividades, ya sea las previstas como parte del programa de trabajo (por ejemplo, apoyo técnico, instalaciones para reuniones y apoyo local) u organizadas en apoyo del programa de trabajo, pero no recibidas por el Fondo Fiduciario.

Cuadro 2

Contribuciones en especie recibidas en 2014

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Gobierno/institución</i>	<i>Actividad</i>	<i>Tipo de apoyo</i>	<i>Valor correspondiente presentado o estimado</i>
Contribuciones en especie relacionadas con el apoyo técnico			
China	Consultor a tiempo completo en la Secretaría de la Plataforma para facilitar la realización de evaluaciones regionales (producto previsto 2 b))	Apoyo técnico	140 000
FAO	Apoyo técnico a la Secretaría para la realización de la evaluación sobre polinización (producto previsto 3 a))	Apoyo técnico	–
IUCN	Equivalente a 0,5 de un puesto a tiempo completo de la dotación de personal de la IUCN para apoyar la participación de interesados (producto previsto 4 d))	Apoyo técnico	–
Noruega	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre creación de capacidad (productos previstos 1 a) y b))	Apoyo técnico	300 000
Países Bajos	Dependencia de apoyo técnico para la evaluación sobre el análisis de hipótesis y la elaboración de modelos (producto previsto 3 c))	Apoyo técnico	250 000
PNUD	Apoyo técnico relacionado con la creación de capacidad en el contexto de la Red sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas (BES-Net) (productos previstos 1 a) y b))	Apoyo técnico	390 000
PNUMA	Apoyo técnico a la Secretaría de la Plataforma	Apoyo técnico	243 151
República de Corea	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre conocimientos y datos (producto previsto 1 d))	Apoyo técnico	300 000
UNESCO	Dependencia de apoyo técnico al equipo de tareas sobre los sistemas de conocimientos indígenas y locales (producto previsto 1 c))	Apoyo técnico	150 000
Contribuciones en especie relacionadas con reuniones programadas en el marco del programa de trabajo aprobado			
Alemania	Tercera reunión del Grupo Multidisciplinario de Expertos y de la Mesa en Bonn (Alemania)	Instalaciones para reuniones	
	Tercer período de sesiones del Plenario en Bonn (Alemania)	Instalaciones para reuniones	500 000
China	Reunión de análisis inicial para la evaluación temática de la degradación y restauración de la tierra (producto previsto 3 b) i))	Instalaciones para reuniones, apoyo a participantes de países en desarrollo, apoyo local	100 000
Fundación de Investigaciones del Estado de São Paulo (Brasil)	Segunda reunión del grupo de tareas sobre creación de capacidad en São Paulo (Brasil) (producto previsto 1 a) y b))	Instalaciones para reuniones, apoyo a participantes de países en desarrollo, apoyo local	42 000

<i>Gobierno/institución</i>	<i>Actividad</i>	<i>Tipo de apoyo</i>	<i>Valor correspondiente presentado o estimado</i>
Noruega	Primera reunión del equipo de tareas sobre creación de capacidad en Trondheim (Noruega) (producto previsto 1 a) y b))	Instalaciones para reuniones y apoyo local	–
	Segunda reunión del equipo de tareas sobre creación de capacidad en São Paulo (Brasil) (producto previsto 1 a) y b))	Instalaciones para reuniones y apoyo local	–
República de Corea	Primera reunión del equipo de tareas sobre conocimientos y datos (producto previsto 1 d))	Instalaciones para reuniones y apoyo local	–
UNESCO	Reunión sobre el análisis inicial de las evaluaciones regionales	Contribución a las instalaciones para reuniones y apoyo local	–
Contribuciones en especie en apoyo del programa de trabajo			
Alemania y Filipinas	Cursillo extraordinario de expertos sobre el valor/la valoración de la diversidad biológica en el contexto de los conocimientos indígenas		–
Estados Unidos de América	Dos reuniones extraordinarias de diálogo entre poseedores de conocimientos indígenas en el contexto de la evaluación sobre polinización		50 000
Contribuciones en especie relacionadas con otras actividades del programa de trabajo			
Mónaco	Compra de material de comunicación (memorias USB)	Apoyo a las actividades de divulgación	5 000

3. La Plataforma ha recibido ofertas de contribuciones en especie de:

a) Doce gobiernos: Alemania, Australia, Brasil, China, Estados Unidos de América, Filipinas, Japón, Mónaco, Noruega, Países Bajos, República de Corea y Suiza;

b) Veinticuatro organizaciones: Australian Research Council Centre of Excellence for Environmental Decisions (Australia); FAPESP Research Programme on Biodiversity Characterization, Conservation, Restoration and Sustainable Use (BIOTA-FAPESP) (Brasil); BIOTA-FAPESP y Universidad del Estado de Campinas (Brasil); Programa de Conservación de la Flora y la Fauna Árticas, Consejo Ártico; Cropper Foundation; FAO; Centro Alemán para la Investigación Integradora de la Diversidad Biológica; Infraestructura Mundial de Información sobre Biodiversidad; Grupo para las Observaciones Terrestres de la Red de Observación de la Diversidad Biológica; Instituto Interamericano para la Investigación del Cambio Global, (Brasil); Consejo Internacional para la Exploración del Mar; CIUC; Instituto Internacional de Análisis Aplicado de Sistemas; IUCN; Instituto Nacional de Biodiversidad de Costa Rica; Red de Zonas Marinas Protegidas del Mediterráneo, (Francia); Society for Conservation Biology; Red de Investigación de los Ecosistemas Terrestres (Australia); Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África; Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; PNUMA, CMVC-PNUMA (Reino Unido te); Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura; Universidad de Agricultura, Faisalabad (Pakistán).

4. Hasta el momento, la Plataforma no ha tenido la oportunidad de examinar todas las generosas ofertas recibidas en 2014, ya que el programa de trabajo está aún en curso. A medida que avance la ejecución del programa de trabajo, la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos examinarán cómo utilizar los ofrecimientos de contribuciones adicionales. Es probable que la Plataforma pueda aprovechar eficazmente algunos de esos ofrecimientos en el contexto del apoyo a los equipos de tareas sobre creación de capacidad, sistemas de conocimientos indígenas y locales, y conocimientos y datos, así como en el contexto de las evaluaciones regionales entre otras cosas.

II. Gastos en relación con el ejercicio financiero de 2013

5. En el cuadro 3 se indican los gastos (al 31 de diciembre de 2013) correspondientes a 2013 con cargo al presupuesto de ese año aprobado por el Plenario en su primer período de sesiones.

Cuadro 3

Gastos correspondientes a 2013

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2013</i>	<i>Gastos en 2013</i>	<i>Saldo</i>
Reuniones de los órganos de la Plataforma			
Primer período de sesiones del Plenario (6 días)	1 000 000	295 224 ^a	704 776
Primera reunión de la Mesa (5 días)	30 000	5 587 ^b	24 413
Primera reunión del Grupo Multidisciplinario de Expertos (3 días)	85 000	31 484	53 516
Cursillo de expertos en sistemas de conocimientos	-	-	-
Cursillo de expertos sobre el proyecto de marco conceptual	-	-	-
Segunda reunión de la Mesa (5 días) Ciudad del Cabo	30 000	29 511	489
Segunda reunión del Grupo Multidisciplinario de Expertos (3 días) Ciudad del Cabo	85 000	63 253	21 747
Segundo período de sesiones del Plenario (6 días) ^c	862 500	939 188	(76 688)
Total, reuniones de los órganos de la Plataforma	2 092 500	1 364 247	728 253
Secretaría (20% de los costos anuales correspondientes al personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores, y 50% de los costos anuales correspondientes al Cuadro de Servicios Generales)			
Secretario (D-1)	80 310	-	80 310
Oficial de Programas (P-3/4)	61 100	-	61 100
Oficial de Programas (P-2/3)	52 110	-	52 110
Oficial de Programas (P-2/3)	-	-	-
Oficial Adjunto de Programas (P-1/2)	-	-	-
Auxiliar Administrativo (G-5)	55 150	33 284	21 866
Auxiliar Administrativo (G-5)	55 150	-	55 150
Auxiliar Administrativo (G-5)	-	-	-
Total, Secretaría	303 820	33 284	270 536
Servicios de Secretaría provisional (gastos de personal antes de la contratación del personal de la Secretaría para la elaboración del programa de trabajo)			
Gastos correspondientes a 2013 de la Secretaría provisional para apoyar el proceso entre período de sesiones	370 000	534 212 ^d	(164 211)
Total, servicios de Secretaría provisional	370 000	534 212	(164 211)
Publicaciones, difusión y comunicación (sitio web, materiales institucionales, actividades de difusión, estrategia de difusión y comunicación)			
Materiales de difusión del segundo período de sesiones del Plenario (gestión del sitio web, impresión de materiales)	50 000	25 000	25 000
Presentación de informes por parte del <i>Earth Negotiations Bulletin</i> para el primer período de sesiones del Plenario	50 000	36 344	13 656
Total, publicaciones, difusión y comunicación	100 000	61 344	38 656
Gastos varios			
Viajes en comisión de servicio del personal de la Secretaría	75 000	66 221	8 779
Vigilancia y evaluación (elaboración de un proyecto de proceso para el examen y la evaluación de la eficiencia y eficacia de la Plataforma)	20 000	-	20 000
Gastos imprevistos (5% del presupuesto total)	148 000	-	148 000
Total, gastos varios	243 000	66 221	176 779
Total parcial	3 109 320	2 059 308	1 050 012
Apoyo a los programas del PNUMA (13%)	404 211	267 710	136 501
Costo total para el proyecto	3 513 532	2 327 018	1 186 513

^a Una parte de los gastos de viaje de participantes de países en desarrollo para asistir a las reuniones del primer período de sesiones del Plenario (enero de 2013) se incluyeron en las cuentas correspondientes a 2012. Por otro lado, el PNUMA hizo una aportación en efectivo para apoyar el Plenario. El total de gastos del primer período de sesiones ascendió a 1.064.609 dólares.

^b El Gobierno de Noruega hizo importantes contribuciones para sufragar los gastos de la primera reunión de la Mesa y la primera reunión del Grupo Multidisciplinario de Expertos, además de acoger la séptima Conferencia sobre Diversidad Biológica, que se celebró del 27 al 31 de mayo en Trondheim (Noruega).

^c El segundo período de sesiones del Plenario, que originalmente se había presupuestado para una duración de cinco días, fue una reunión de seis días, y las consultas regionales se celebraron antes de la reunión conforme a lo aprobado por la Mesa.

^d Los gastos de los servicios de Secretaría provisional incluyen los gastos del personal del PNUMA y del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del PNUMA dedicado a apoyar la labor en 2013 (incluida la labor

realizada en 2013 entre los períodos de sesiones primero y segundo del Plenario). Tras la asunción de su cargo por la Secretaría Ejecutiva de la Plataforma en febrero de 2014, se inició el proceso de contratación del resto del personal de la Secretaría. Los gastos totales netos en concepto de servicios de Secretaría en 2013 arrojaron un exceso de gastos por un monto de 106.324 dólares en relación con el presupuesto aprobado para ese año (270.536 dólares menos de lo previsto en gastos de Secretaría y 164.211 dólares más de lo previsto en gastos de Secretaría provisional).

^e Los gastos de presentación de informes para el *Earth Negotiations Bulletin* in 2013 corresponden al primer período de sesiones del Plenario, celebrado en enero de 2013. Los gastos de presentación de informes para el segundo período de sesiones del Plenario, celebrado en diciembre de 2013, se incluyen en los gastos correspondientes a 2014.

III. Gastos en relación con el ejercicio financiero de 2014

6. En el cuadro 4 se indican los gastos (al 30 de noviembre de 2014) correspondientes a 2014 con cargo al presupuesto de ese año aprobado por el Plenario en su segundo período de sesiones (decisión IPBES-2/6).

Cuadro 4

Gastos correspondientes a 2014, al 30 de noviembre de 2014

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Desglose</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2014</i>	<i>Gastos en 2014</i>	<i>Saldo</i>
Reuniones de los órganos de la Plataforma				
Tercer período de sesiones del Plenario	Costo de las reuniones: 600.000 dólares			-
	Gastos de viaje (120 personas patrocinadas): 480.000 dólares	1 080 000	192 449	887 551
Mesa (2 períodos de sesiones de 6 días de duración)	Costo de las reuniones: 10.000 dólares			-
	Gastos de viaje (7 personas patrocinadas): 24.500 dólares	69 000	61 974	7 026
Grupo Multidisciplinario de Expertos (2 reuniones de 4 días de duración)	Costo de las reuniones: 20.000 dólares			-
	Gastos de viaje (20 personas patrocinadas): 60.000 dólares	160 000	141 218	18 782
Total, reuniones de los órganos de la Plataforma		1 309 000	395 641	913 359
Ejecución del programa de trabajo para 2014				
Objetivo 1	Fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las principales funciones de la Plataforma	1 155 000	405 112	749 888
Objetivo 2	Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	482 500	511 070	(28 570)
Objetivo 3	Fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	997 500	499 460	498 040
Objetivo 4	Comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	421 250	189 253	231 997
Total, ejecución del programa de trabajo para 2014		3 056 250	1 604 895	1 451 355
Secretaría				
Personal de proyectos				
	Secretario (D-1)	276 700	213 394	63 306
	Oficial de Programas (P-4)	174 160	76 702	97 458
	Oficial de Programas (P-4) ^a		-	-
	Oficial de Programas (P-3)	145 280	97 306	47 974

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Desglose</i>	<i>Presupuesto aprobado para 2014</i>	<i>Gastos en 2014</i>	<i>Saldo</i>
	Oficial de Programas (P-3)	145 280	-	145 280
	Oficial Adjunto de Programas (P-2)	126 320	-	126 320
	Auxiliar Administrativo (G-6)	88 240	28 836	59 404
	Auxiliar Administrativo (G-5)	88 240	22 695	65 545
	Auxiliar Administrativo (G-5)	110 300	65 921	44 379
Total, Secretaría		1 154 520	504 854	649 666
Servicios provisionales de apoyo técnico				
Apoyo técnico/de Secretaría provisional	Gastos de personal antes de la contratación del personal de la Secretaría y apoyo técnico de otra índole para la puesta en marcha del programa de trabajo	280 000	305 378	(25 378)
Total, servicios provisionales de apoyo técnico		280 000	305 378	(25 378)
Divulgación y comunicaciones				
Servicios de presentación de informes del Plenario	Servicios de presentación de informes ^b	60 000	46 477	13 523
Total, divulgación y comunicaciones		60 000	46 477	13 523
Viajes				
Viajes en comisión de servicio del personal de la Secretaría	Viajes del personal a las reuniones de los órganos de la Plataforma y otros viajes pertinentes	100 000	88 267	11 733
Viajes de la presidencia	Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	20 000	-	20 000
Total, viajes		120 000	88 267	31 733
Gastos operativos de Secretaría				
	Gastos operativos no relacionados con el personal (con excepción de los viajes)		61 745	(61 745)
Total, gastos operativos de Secretaría			61 745	(61 745)
Total parcial		5 979 770	3 007 257	2 972 513
Gastos de apoyo a los programas (8%)		478 381	240 581	237 801
Costo total para el Fondo Fiduciario		6 458 151	3 247 838	3 210 314
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)		777 747	-	777 747
Total de efectivo que se necesita		7 235 898	3 247 838	3 988 061

^a P-4 Adscripción del PNUMA.

^b Este gasto se relaciona con los costos de los servicios de conferencia para el segundo período de sesiones del Plenario cargados en 2014.

IV. Presupuesto revisado para el ejercicio financiero de 2015

7. En su decisión IPBES-2/6, el Plenario aprobó el presupuesto para el bienio 2014-2015 con la intención de revisarlo en su tercer período de sesiones. En consecuencia, en el cuadro 5 figura el presupuesto revisado para el ejercicio financiero de 2015.

Cuadro 5
Presupuesto revisado para 2015
(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partidas presupuestarias</i>	2015		
	<i>Inicial</i>	<i>Revisión</i>	<i>Revisadas</i>
1. Reuniones de los órganos de la Plataforma			
1.1 Períodos de sesiones del Plenario			
Gastos de viaje de los participantes en los períodos de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	480 000	–	480 000
Servicios de conferencias (traducción y edición)	600 000	–	600 000
Servicios de presentación de informes del Plenario	60 000	–	60 000
Total parcial 1.1, períodos de sesiones del Plenario	1 140 000	–	1 140 000
1.2 Reuniones de la Mesa y del Grupo Multidisciplinario de Expertos			
Gastos de viaje y reuniones de participantes en las reuniones de la Mesa	103 500	–	103 500
Gastos de viaje y reuniones de participantes en las reuniones del Grupo Multidisciplinario de Expertos	240 000	–	240 000
Total parcial 1.2, Mesa y Grupo Multidisciplinario de Expertos	343 500	–	343 500
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	20 000	–	20 000
Total parcial 1, reuniones de los órganos de la Plataforma	1 503 500	–	1 503 500
2. Ejecución del programa de trabajo			
2.1 Objetivo 1: fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las funciones de la Plataforma	1 222 500	436 250	1 658 750
2.2 Objetivo 2: fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	2 127 500	(256 250)	1 871 250
2.3 Objetivo 3: fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	1 728 750	(108 750)	1 620 000
2.4 Objetivo 4: comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	361 000	(18 500)	342 500
Total parcial 2, ejecución del programa de trabajo	5 439 750	52 750	5 492 500
3. Secretaría			
3.1 Personal			
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores			
Secretario (D-1)	283 600	–	283 600
Oficial de Programas (P-4)	223 100	–	223 100
Oficial de Programas (P-4) ^a	–	–	–
Oficial de Programas (P-3)	186 100	–	186 100
Oficial de Programas (P-3)	186 100	–	186 100
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	161 800	–	161 800
Oficial Adjunto de Programas (P-2) (Entrada en servicio el 9 de septiembre de 2015)	–	93 933	93 933
Total parcial 3.1.1, Personal del cuadro orgánico y categorías superiores	1 040 700	93 933	1 134 633
3.1.2 Secretaría: personal administrativo			
Auxiliar Administrativo (G-6)	113 000	–	113 000
Auxiliar Administrativo (G-6) (Entrada en servicio el 7 de julio de 2015)	–	56 500	56 500
Auxiliar Administrativo (G-5) (Entrada en servicio el 7 de julio de 2015)	–	56 500	56 500
Auxiliar Administrativo (G-5)	113 000	–	113 000
Auxiliar Administrativo (G-5)	113 000	–	113 000

<i>Partidas presupuestarias</i>	2015		
	<i>Inicial</i>	<i>Revisión</i>	<i>Revisadas</i>
Total parcial 3.1.2, personal administrativo	339 000	113 000	452 000
Total parcial 3.1, personal	1 379 700	206 933	1 586 633
3.2 Secretaría: gastos operativos (no relacionados con el personal)			
3.2.1 Viajes en comisión de servicio			
Viajes oficiales	100 000	–	100 000
Total parcial 3.2.1, viaje en comisión de servicio	100 000	–	100 000
3.2.2 Capacitación del personal			
Formación profesional en gestión de proyectos	–	10 000	10 000
Capacitación en Umoja y entrevistas basadas en competencias	–	12 000	12 000
Total parcial 3.2.2, capacitación del personal	–	22 000	22 000
3.2.3 Equipo y material de oficina			
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	–	4 500	4 500
Material de oficina	–	12 000	12 000
Total parcial 3.2.3, equipo y material de oficina	–	16 500	16 500
3.2.4 Locales			
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	–	45 000	45 000
Total parcial 3.2.4, locales	–	45 000	45 000
3.2.5 Impresora, fotocopidora y componentes varios			
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopadoras	–	5 000	5 000
Adquisición de cuatro licencias de programas informáticos Microsoft Project y Adobe Office	–	4 000	4 000
Total parcial 3.2.5, impresora, fotocopidora y componentes varios	–	9 000	9 000
3.2.6 Teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos			
Teléfono	–	20 000	20 000
Gastos de franqueo y gastos diversos	–	2 000	2 000
Total parcial 3.2.6, teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos	–	22 000	22 000
3.2.7 Atenciones sociales			
Atenciones sociales	–	5 000	5 000
Total parcial 3.2.7, atenciones sociales	–	5 000	5 000
Total parcial 3.2, gastos operativos (no relacionados con el personal)	100 000	119 500	219 500
Total parcial 3, secretaría (gastos de personal + gastos operativos)	1 479 700	326 433	1 806 133
Total parcial, 1+2+3	8 422 950	379 183	8 802 133
Gastos de apoyo a los programas (8%)	673 836	30 335	704 171
Costo total para el Fondo Fiduciario	9 096 786	409 518	9 506 304
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	–	20 476	20 476
Total de efectivo que se necesita	9 096 786	429 993	9 526 779

^a P-4 Adscripción del PNUMA.

V. Presupuesto indicativo para el bienio 2016-2017

8. Con arreglo al artículo 9 sobre el presupuesto y al artículo 2 sobre el ejercicio financiero y el año presupuestario (decisión IPBES-2/7, anexo), en el cuadro 6 se presenta el presupuesto indicativo para el bienio 2016-2017.

Cuadro 6
Presupuesto indicativo para el bienio 2016-2017
(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partidas presupuestarias</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>
1. Reuniones de los órganos de la Plataforma		
1.1 Tercer período de sesiones		
Gastos de viaje de los participantes en los períodos de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	500 000	500 000
Servicios de conferencias (traducción y edición)	615 000	615 000
Servicios de presentación de informes del Plenario	65 000	65 000
Total parcial 1.1, períodos de sesiones del Plenario	1 180 000	1 180 000
1.2 Reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos		
Gastos de viaje y costo de las reuniones de dos participantes en reuniones de la Mesa	70 900	106 350
Gastos de viaje y costo de las reuniones de dos participantes en reuniones del Grupo	240 000	322 500
Total parcial 1.2, reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos	310 900	428 850
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	25 000	25 000
Total parcial 1, reuniones de los órganos de la Plataforma	1 515 900	1 633 850
2. Ejecución del programa de trabajo		
2.1 Objetivo 1: fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las funciones de la Plataforma	1 147 500	1 170 000
2.2 Objetivo 2: fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	2 729 750	1 383 750
2.3 Objetivo 3: fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	1 461 000	1 254 750
2.4 Objetivo 4: comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	361 000	359 000
Total parcial 2, ejecución del programa de trabajo	5 699 250	4 167 500
3. Secretaría		
3.1 Personal		
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores		
Secretario (D-1)	290 700	298 000
Oficial de Programas (P-4)	228 700	234 400
Oficial de Programas (P-4) ^a	–	–
Oficial de Programas (P-3)	190 800	195 600
Oficial de Programas (P-3)	190 800	195 600
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	165 900	170 000
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	165 900	170 000
Total parcial 3.1.1, Cuadro Orgánico y categorías superiores	1 232 800	1 263 600
3.1.2 Apoyo administrativo		
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-6)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	115 900	118 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	115 900	118 800
Total parcial 3.1.2, personal administrativo	579 500	594 000
Total parcial 3.1, personal	1 812 300	1 857 600
3.2 Secretaría: gastos operativos (no relacionados con el personal)		
3.2.1 Viajes en comisión de servicio		

<i>Partidas presupuestarias</i>	2016	2017
Viajes oficiales	120 000	120 000
Total parcial 3.2.1, viajes en comisión de servicio	120 000	120 000
3.2.2 Capacitación del personal		
Formación profesional en gestión de proyectos	10 000	–
Capacitación en Umoja y entrevistas basadas en competencias	–	–
Total parcial 3.2.2, capacitación del personal	10 000	–
3.2.3 Equipo y material de oficina		
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	4 500	4 500
Material de oficina	12 000	12 000
Total parcial 3.2.3, equipo y material de oficina	16 500	16 500
3.2.4 Locales		
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	45 000	45 000
Total parcial 3.2.4, locales	45 000	45 000
3.2.5 Impresora, fotocopidora y componentes varios		
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopadoras	5 000	5 000
Gastos por programas informáticos y otros gastos	4 000	4 000
Total parcial 3.2.5 impresoras, fotocopadoras y componentes varios	9 000	9 000
3.2.6 Teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos		
Teléfono	20 000	20 000
Gastos de franqueo y gastos diversos	2 000	2 000
Total parcial 3.2.6, teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos	22 000	22 000
3.2.7 Atenciones sociales		
Atenciones sociales	5 000	5 000
Total parcial 3.2.7, atenciones sociales	5 000	5 000
Total parcial 3.2, gastos operativos (no relacionados con el personal)	227 500	217 500
Total parcial 3, Secretaría (gastos de personal + gastos operativos)	2 039 800	2 075 100
Total parcial, 1+2+3	9 254 950	7 876 450
Gastos de apoyo a los programas (8%)	740 396	630 116
Costo total para el Fondo Fiduciario	9 995 346	8 506 566
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	126 873	–
Total de efectivo que se necesita	10 122 219	8 506 566

^a P-4 Adscripción del PNUMA

VI. Presupuesto indicativo para el ejercicio presupuestario de 2018

9. En el cuadro 7 figura el presupuesto indicativo para el año 2018.

Cuadro 7

Presupuesto indicativo para 2018

(en dólares de los Estados Unidos)

<i>Partidas presupuestarias</i>	2018
1. Reuniones de los órganos de la Plataforma	
1.1 Tercer período de sesiones	
Gastos de viaje de los participantes en los períodos de sesiones del Plenario (viajes y dietas)	504 000
Servicios de conferencias (traducción y edición)	630 000
Servicios de presentación de informes del Plenario	65 000

<i>Partidas presupuestarias</i>	<i>2018</i>
Total parcial 1.1, Plenario	1 199 000
1.2 Reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos	
Gastos de viaje y costo de las reuniones de dos participantes en reuniones de la Mesa	109 200
Gastos de viaje y costo de las reuniones de dos participantes en reuniones del Grupo	330 000
Total parcial 1.2, reuniones de la Mesa y el Grupo Multidisciplinario de Expertos	439 200
1.3 Viajes de la presidencia en representación de la Plataforma	30 000
Total parcial 1, reuniones de los órganos de la Plataforma	1 668 200
2. Ejecución del programa de trabajo	
2.1 Objetivo 1: fortalecer los fundamentos de la interfaz científico-normativa en materia de capacidad y conocimientos para el desempeño de las funciones de la Plataforma	847 500
2.2 Objetivo 2: fortalecer la interfaz científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas en los niveles subregional, regional y mundial y entre ellos	2 013 000
2.3 Objetivo 3: fortalecer la interfaz científico-normativa respecto de las cuestiones temáticas y metodológicas	1 110 500
2.4 Objetivo 4: comunicar y evaluar las actividades, los productos previstos y los resultados de la Plataforma	345 000
Total parcial 2, ejecución del programa de trabajo	4 316 000
3. Secretaría	
3.1. Personal	
3.1.1 Cuadro Orgánico y categorías superiores	
Secretario (D-1)	305 400
Oficial de Programas (P-4)	240 300
Oficial de Programas (P-4) ^a	-
Oficial de Programas (P-3)	200 500
Oficial de Programas (P-3)	200 500
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	174 300
Oficial Adjunto de Programas (P-2)	174 300
Total parcial 3.1.1, Cuadro Orgánico y categorías superiores	1 295 300
3.1.2 Apoyo administrativo	
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800
Auxiliar Administrativo (G-6)	121 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	121 800
Auxiliar Administrativo (G-5)	121 800
Total parcial 3.1.2, personal administrativo	609 000
Total parcial 3.1, personal	1 904 300
3.2 Secretaría: gastos operativos (no relacionados con el personal)	
Viajes de la Secretaría	
3.2.1 Viajes en comisión de servicio	
Viajes oficiales	130 000
Total parcial 3.2.1, Viajes en comisión de servicio	130 000
3.2.2 Capacitación del personal	
Formación profesional en gestión de proyectos	-
Capacitación en Umoja y entrevistas basadas en competencias	-
Total parcial 3.2.2, capacitación del personal	-
3.2.3 Equipo y material de oficina	
Equipo fungible (artículos valorados en menos de 1.500 dólares)	4 500

<i>Partidas presupuestarias</i>	<i>2018</i>
Material de oficina	12 000
Total parcial 3.2.3, equipo y material de oficina	16 500
3.2.4 Locales	
Contribución a los gastos comunes (mantenimiento de oficinas, seguridad común, servicios de centralita, etc.)	45 000
Total parcial 3.2.4, locales	45 000
3.2.5 Impresora, fotocopidora y componentes varios	
Funcionamiento y mantenimiento de impresoras y fotocopiadoras	5 000
Gastos por programas informáticos y otros gastos	
Total parcial 3.2.5 impresora, fotocopidora y componentes varios	4 000
3.2.6 Teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos	9 000
Teléfono	20 000
Gastos de franqueo y gastos diversos	2 000
Total parcial 3.2.6, teléfono, gastos de franqueo y gastos diversos	22 000
3.2.7 Atenciones sociales	
Atenciones sociales	5 000
Total parcial 3.2.7, atenciones sociales	5 000
Total parcial 3.2, gastos operativos (no relacionados con el personal)	227 500
Total parcial 3, Secretaría (gastos de personal + gastos operativos)	2 131 800
Total parcial, 1+2+3	8 116 000
Gastos de apoyo a los programas (8%)	649 280
Costo total para el Fondo Fiduciario	8 765 280
Contribución a la reserva para el capital de operaciones (10%)	(925 096)
Total de efectivo que se necesita	7 840 184

^a P-4 Adscripción del PNUMA